



۲۰۲۴/۰۸/۲۴

رحمت آريا- کتابخانه آثار علمی و تحقیقی (حبیبیه)

**د افغانستان په لوی قاموس کې " د پښتونولۍ د حقوقي نورمونو او ارزښتونو****ایډیالوژیک بنسټ" د کتاب خپریدل****نشر کتاب " اساس ایډیالوژیک نورمهای حقوقي و ارزش های پښتونولۍ " در قاموس کبير افغانستان**

کتابخانه آثار علمی و تحقیقی (حبیبیه)						
عنوان	بخش	نویسنده/ لیکوال	ملاحظات	دوتلود / لینک	نوع محتوا	
پښتونولۍ	حقوقي	سایر نویسندگان	لیکوال: سراج الحق ببرک زی ایډیت: رحمت آریا	د پښتونولۍ د حقوقي نورمونو او ارزښتونو ایډیالوژیک بنسټ	تاریخی-اجتماعی	
د پښتونولۍ د حقوقي نورمونو او ارزښتونو ایډیالوژیک بنسټ						

**د مصحح څو ټکي**

پښتونولۍ د پښتنو د ټولنیز ژوند ژواک یو نالیکل سوی عرفی قانون دی چې پښتانه ئې له زرهاوو کلونو را په دیخوا د خپلو ټولنیزو اړیکو د سمبالولو، د ټولني د نظم د ساتلو، د عدل او انصاف د راوستلو او د ژوند د نورو چارو د سمبالولو لپاره د ژوند په هر اړین پړاو کې پلي کوي. یو د پښتو ژبې ویل دي او بل د پښتو کول دي؛ یعنی د پښتونولۍ د قانون پلي کول دي. د پښتو کول د ژمني د پلي کولو، د عدل او انصاف د راوستلو په معنی کارول کېږي او دا ډېر ستر اوصاف دي چې یوه ټولنه او وگړي ئې ورڅخه برخمن وي .

که مور ورته له تاریخي اړخه وگورو نو په ویدي سرودونو کې د سبها اوسمیتهې د جرگو یادونې لرو او د آریایانو د بهارت قبیلې له ځان سره بهارت یا هندوستان ته یوړلې. جرگې د پښتونولۍ د قانون تاج دي چې د لرغوني ځلانده الماس په شان ئې پر تندي ځلیري. دغه جرگې او د جرگو د دود شتون په خپله د پښتونولۍ د قانون د لرغونتوب او د پښتنو د لرغوني مدنیت او د ټولنیز سیاسي نظام او د مدني ژوند د مدعا اثبات دی. پښتونولي او د پښتونولۍ جرگې ټولنیزې، سیاسي او قبیلوي اړیکې له یو بل سره سمبالوي. جرگې دومره منل سوی ځای لري چې ان عدلي پرېکړې په آزاد او ډیموکراتیک محضر کې د خلکو د گډون پر بنسټ کولی سي.

د افغانستان په معاصرو مدني قوانینو کې پښتونولۍ د عرفی قوانینو په ډله کې یو منل سوی قانون دی چې د مدني قانون د نه صراحت په صورت کې پرېکړې د عرفی قانون پر بنسټ کیدای سي .

بناغلي سراج الحق ببرک زي د پښتونولۍ د حقوقي نورمونو او ارزښتونو د ایډیالوژیک بنسټ په نوم دا مغتنمه رساله لیکلې ده او په ډېرې ښکلې بڼې او اکاډیمیکې هڅې سره ئې کوښښ کړی چې د پښتونولۍ د ټولو ارزښتونو ایډیالوژیک بنسټ تشریح کړي؛ که واقعبیت وویل سي نو بناغلي سراج الحق ببرک زي دا کار په بريالۍ توگه تر سره کړی دی. د پښتونولۍ په اړه کورنیو او باندنیو لیکوالانو او مؤرخینو گڼ شمېر لیکنې کړي دي. زه د خپلې نېمگړې مطالعې او خبرتیا له مخې ویلی سم چې په دې کچه ژوره او د ټولنپېژندنې د اصولو په پام کې نیولو سره بله څېړنه په دې پوځوالي ما بل چیرې نه ده لوستې. له همدې کبله ول چې دا رساله ما له خپرېدو مخکې ولوستله او په یو شمېر ځایونو کې مې اصلاحات راوړل.

ددې رسالې لوستل څېړونکو ته اړین بولم. که څوک وغواړي چې د پښتونولۍ د نورمونو او ارزښتونو په هکله پلټنه وکړي نو دا رساله ورته زښت ډېر مطالعاتي توکي په لاس ورکوي. زه دا رساله په ځانگړې توگه د حقوقو د پوهنځیو د محصلینو لپاره زښته ډېره مغتنمه او اړینه بولم چې د عرفی قوانینو لوستل ئې د پوهنځي د درس یوه برخه ده او دا رساله ورسره زښته ډیره مرسته کولی سي. بناغلی سراج الحق ببرک زی په خپله د افغانستان په داسې یوې پښتني کورنۍ پورې اړه لري چې د افغانستان په معاصر تاریخ کې د درناوي وړ کورنی ده؛ دی په همداسې یو ننگیالي چاپیریال کې لوی سوی دی نو ځکه له دې څخه د همداسې یوې رسالې هیله کیدله. بناغلي سراج الحق ته ددې ښکلې رسالې د لیکلو له کبله مبارکي وایم او ددوی د نورو پنځونو هیله لرم.

## چند نکته قابل ذکر مصحح

پښتونولي یک قانون عرفی- غیرمدون زنده گی و طرز زیست پښتونها است که آنها این عرف و قانون را از هزاران سال بدینسو در مراحل مختلفه غرض تنظیم و اراسته ساختن روابط اجتماعی، حفظ نظم و رعایت عدل و انصاف و سایر موارد به کار میبرند و آن را احترام می گزارند. در جامعه ی پښتونها، یکی گفتار و مکالمه به زبان پشتواست، ولی دومی رعایت و اجرای پښتونولی و عمل نمودن به آن؛ یعنی اجراء و تحقق قانون پښتونولی است. عمل نمودن به (پښتو)، اجراء و به سرسانیدن تعهدات و بوجود آوردن عدل و انصاف میباشد. این یکی از اوصاف بسیار مهم است که افراد یک جامعه از آن برخوردار است.

اگر از لحاظ تاریخی نگاه کنیم، در سرود های ویدی تذکراتی از جرگه های سبها و سمیتهی وجود دارد که آریائی ها و قبیله بهارت آنها را با خود به بهارت یا هندوستان برده اند. جرگه ها تاج قانون (پښتونولی) است که مانند یک الماس درخشان باستانی درخشش دارد. این جرگه ها و موجودیت عنعنه یی جرگه خود نشاندهنده باستانی بودن قانون پښتونولی، نظام سیاسی و اجتماعی و مدنیت باستانی و کهن جامعه پښتونها را ثابت میسازد. پښتونولی و جرگه های پښتونولی، روابط اجتماعی، سیاسی و قبیلوی را با همدیگر تنظیم و مسجل میسازد. موقف جرگه ها آنقدر مورد تائید و پذیرش است که حتا توسط آن فیصله های عدلی را حضوراً در فضای آزاد و دیموکراتیک با شرکت مردم صادر مینماید.

در قوانین مدنی و معاصر افغانستان پښتونولی در جمله قوانین عرفی یک قانون مورد قبول و پذیرفته شده است که در صورت عدم صراحت قانون مدنی فیصله ها و موضوعات به آن رجعت داده شده و طبق قانون عرف حکم صادر شده میتواند.

محترم سراج الحق ببرک زی این یک رساله بسیار غنیمت را درمورد نورمهای حقوقی و ارزشهای پښتونولی به نام و به حیث اساس ایدیالوژیک نوشته است و بشکل بسیار مرغوب و تلاش اکادمیک کوشش نموده است تا تمام اساسات ایدیالوژیک تمام ارزشهای پښتونولی را تشریح نماید. اگر به واقعیت بنگریم؛ گفته میتوانیم که محترم سراج الحق ببرک زی این کار را موفقانه به سرسانیده است. مؤرخان و نویسندگان داخلی و خارجی در مورد پښتونولی نوشته ها و تحقیقات زیادی را به سرسانیده اند. اینجانب با آگاهی و مطالعه ناچیز درین مورد گفته میتوانم که هیچ تحقیق دیگر به این اندازه عمیق، گسترده، مطابق اصول جامعه شناسی و دارای پختگی لازم یافت نخواهد شد. بنابر همین دلیل اینجانب این رساله را قبل از نشر مرور نمودم و در بعضی موارد اصلاحاتی را به آن افزودم.

من مطالعه این رساله را برای محققان لازمی میدانم. هرگاه اگر کسی بخواهد که درمورد نورمها و ارزشهای پښتونولی تحقیق نماید، این رساله میتواند که موارد زیادی را برایش بدست دهد. اینجانب این رساله را؛ خصوصاً برای محصلان حقوق یک غنیمت مهم و ضروری شمرده و مطالعه قوانین عرفی را یک بخش از نصاب درسی پوهنهی شان دانسته و این رساله با ایشان کمک بزرگ نموده میتواند. محترم سراج الحق ببرک زی خود به یک خانواده پښتون در افغانستان متعلق اند که در تاریخ معاصر افغانستان یک خانواده قابل احترام است. ایشان در چنین یک محیط غیرتی و با ظهور بزرگ شده اند؛ بنا بر همین دلیل است که ما توقع نوشتن چنین رساله را از ایشان داریم. برای محترم سراج الحق به خاطر نوشتن این رساله زیبا عرض تهنیت و مبارکی گفته و ارزوی سایر تخلیقات شان را دارم.

مترجم دری: پوهاند محمد بشیر دودیال

د پانو شمیره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکنی د لیکنیزې بنی پازوالی د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په خیر و لولئ